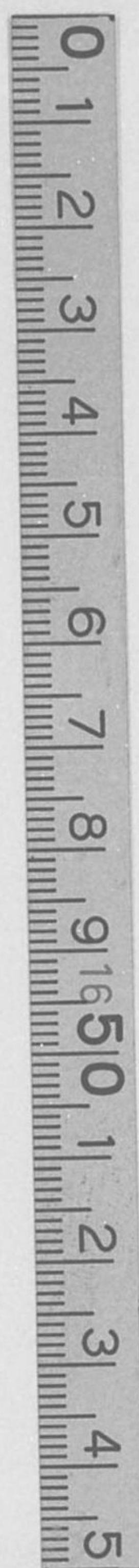


特46

797

乙 真字学 能

国立国会図書館



始



真寫樂能

附 謠曲獨習口傳書

第 貳 號

明治
48 2 19
丙午

能樂寫真第貳號目次

◎口書翁(祝新年)

坂卷耕漁筆

◎能樂寫真

◎同説明

◎謠方(續)

◎謠の手引(高砂)(羽衣)(續)

◎節くらべ

◎姿勢の心得(續)

◎扇子の心得(續)

◎素謠着座の心得(續)

◎質問應答(續)

◎能のひと口評

◎投書

◎雜錄(續)

◎雜報

◎稟告

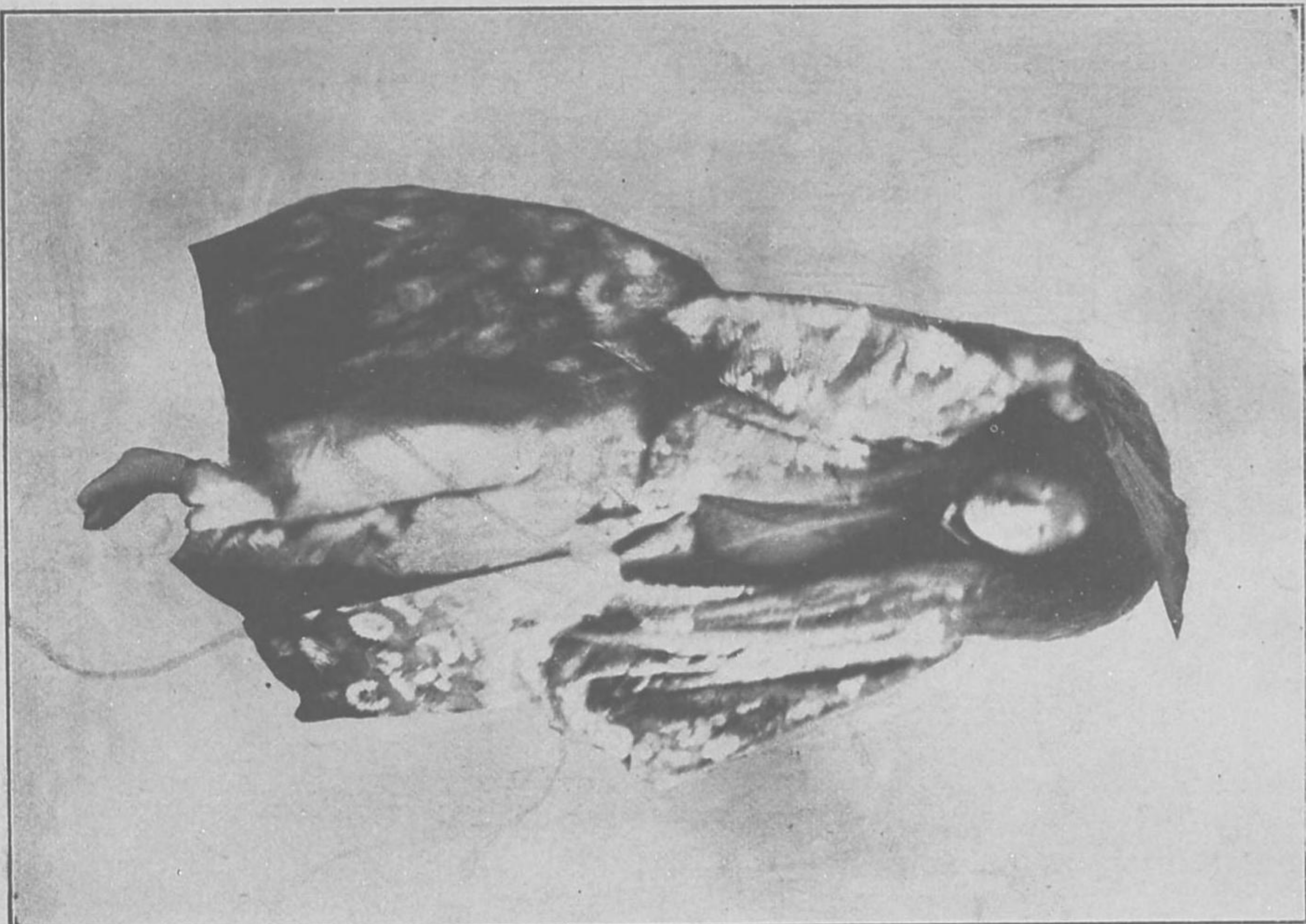
特46
797



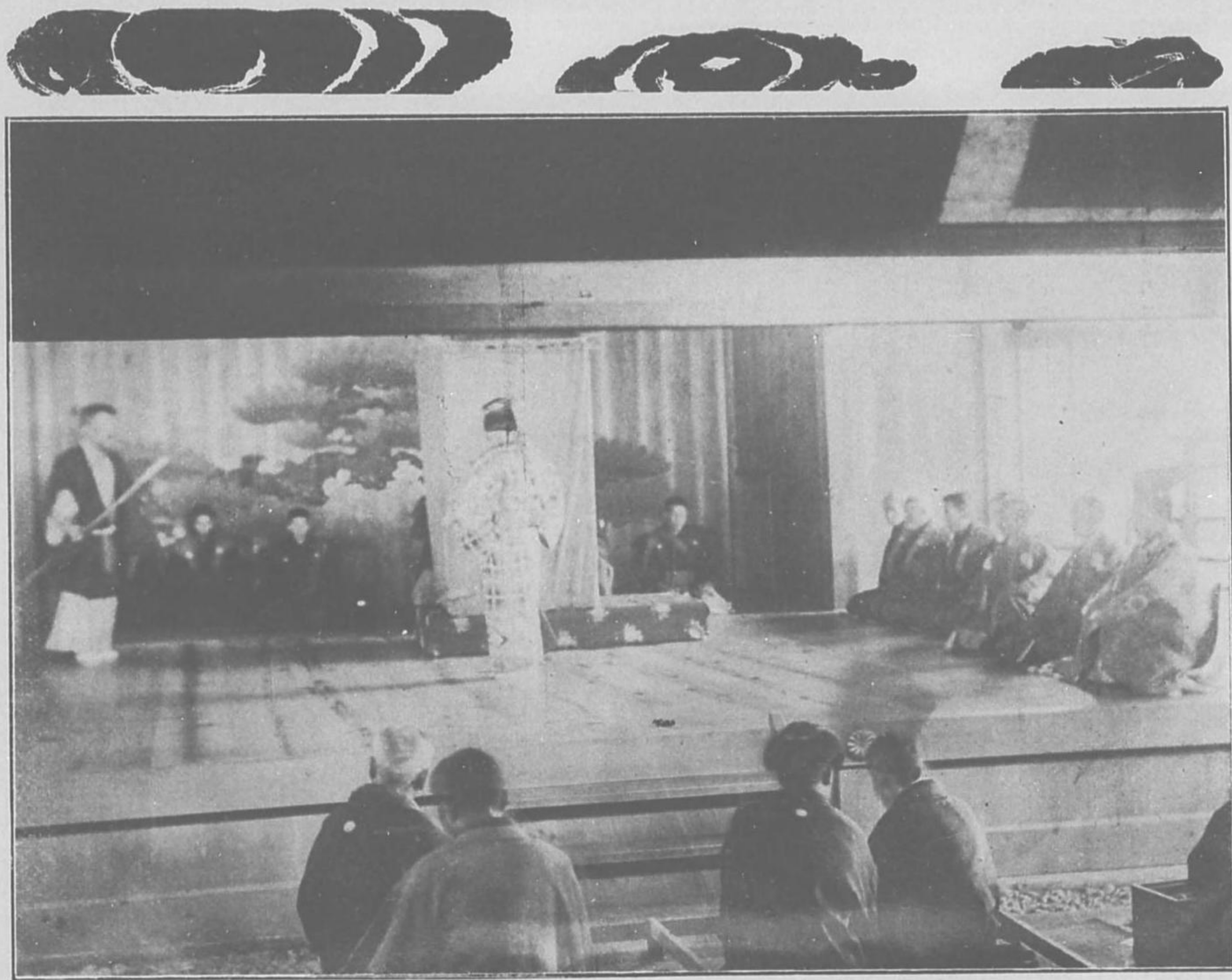
海
紅印

此れも昨年十二月御世宗家の御お能に演ぜし戯にて、遊者は織田久太郎氏なり、みだれは舞の種に、
強々さ驚きにあり、此の風は即ち猿々のみだれにて、秋のしらめやのころ入のわざにあるなり、こは十
二月の御世の風言に用ゐるもので、傳説によれば徳川氏が別處をみたれたる世をなげけ油めて天下泰平

に歸せしめたるは十二月の歳末を亂世の終に比して吉例に用ゐたるよしなり、此の衣は種々の面を着け、
赤地金段の袷巻をなし、赤頭をさぶり、赤の襪に赤垣袴の着附に、緋の大口をはき、赤地襷袢の腰帯をし
め、赤地唐織の袴に、菅履をかき、笠をかき、立ちたる所なり。

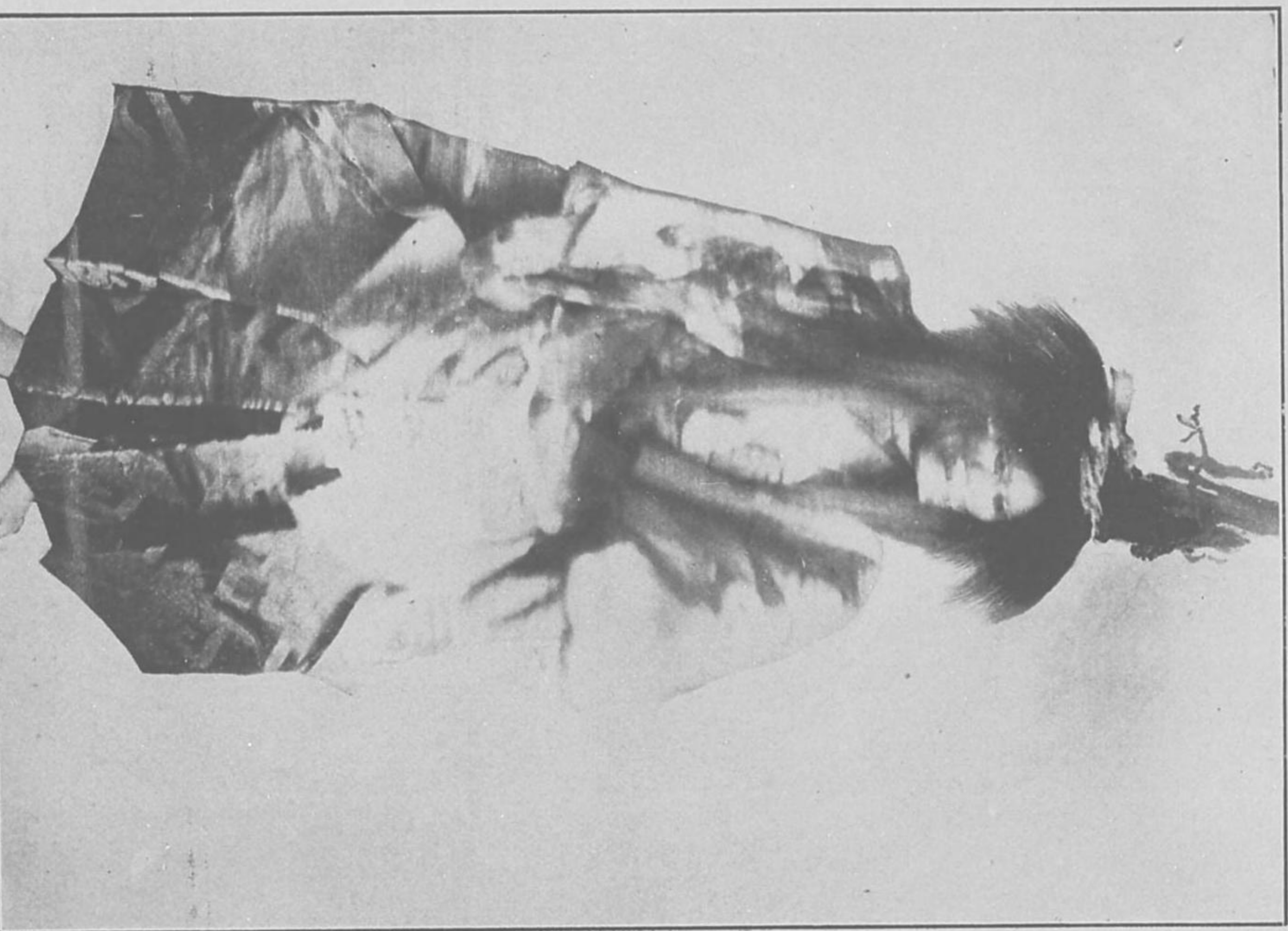


亂



(一其) 刈 布 利

此れは昨年十二月觀世の家元の納め能に演ぜし和布刈なり、めかりは門司の關なる早船の明神にて行はれし、めかりの神事の事を作りたるものなり、季節は十二月にして脇能につかふものなれど觀世流五番綴の本には鶴龜の組の二番目にあり、此の能に出る役々は前シテ流翁、ツレ海人少女、後シテ龍神、ツレ天女、ツレ早船の神職なり、向て左に尉髪尉面にて水衣を着、釣竿を持ち立ちたるが即ち前シテの流翁にて演者は觀世清藤氏の弟にて京都に在住する片山九郎三郎氏、正面作り物の前に横を向きて立ちたるがツレの海人少女にて演者は家元の内弟子谷村直次郎氏、また右手の隅に烏帽子、狩衣、大口にて左の膝を立て着座したるがツレにて演者は有名の脇師寶生新氏なり。



此れは和布須の後ヲシテ、
減者は矢張り片山丸腰三郎氏なり、赤頭の上に金龍を立てたる繪也。

より、黒髪の前を上げ、腰板の着附に、牛切を穿き、法被を着、右の手に打杖を持ち立てるなり。



此は和布別の後ツレ天女なり、漱香は養元の内弟子六十三氏なり、面は蓮女、頭は鳳垂に天冠、格の着附に舞衣を着、大口を袂々舞扇を持って座せるなり。

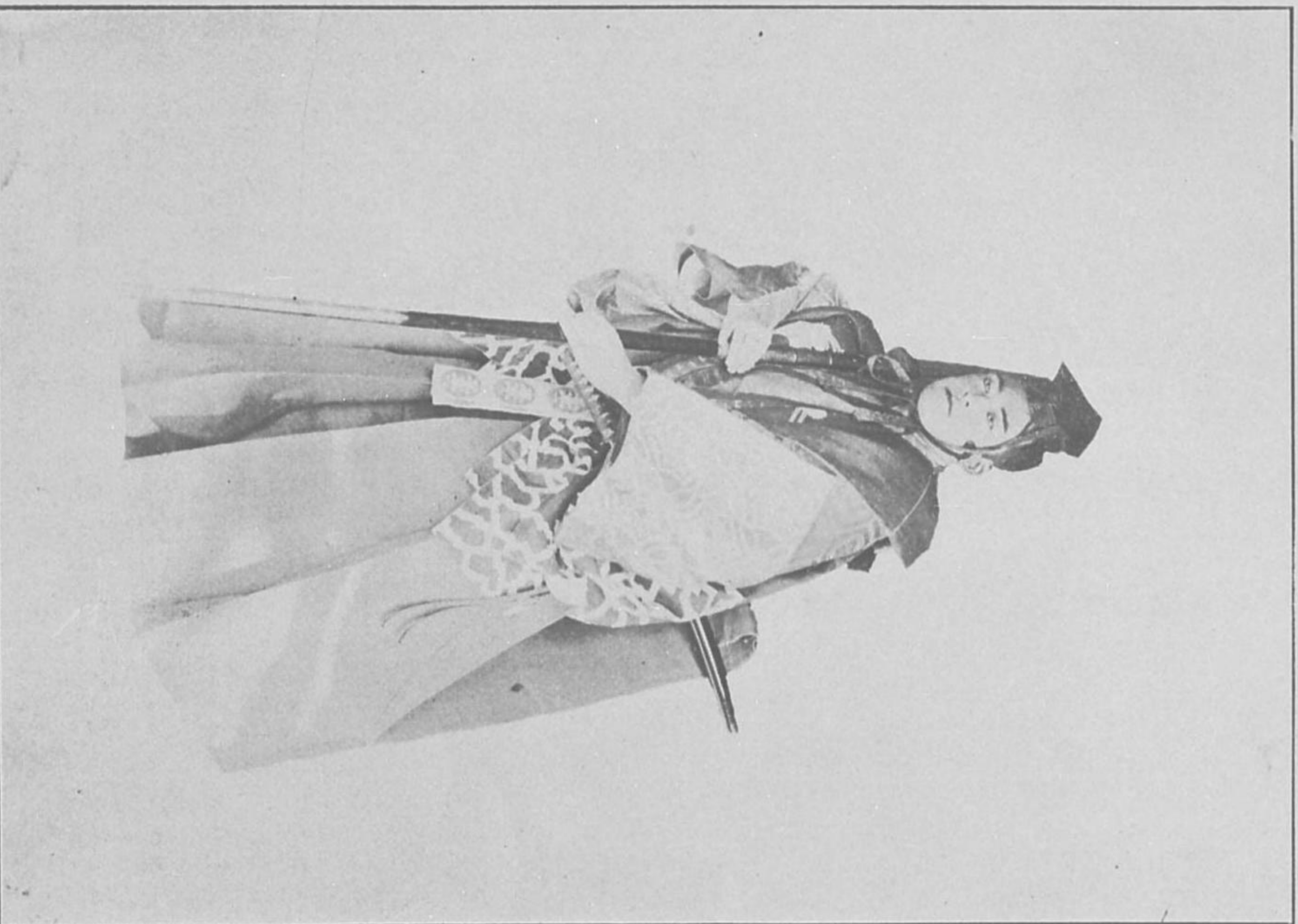
(三期) 刈布和



(一其) 木 鉢

此れは酒殿梅若舞臺に於て演ぜし鉢木の前段なり、中央に素袍を着、扇を持ちて坐したるが、シテ佐野源左衛門尉常世にて演者は梅若万三郎氏、その右方に横を向きて坐したる女は常世の妻にて演者は一増銚三氏、大臣柱の所に坐したる僧はリキ最明寺時頼にて演者は野島信氏、左の隅に据ゑてあるが鉢木にて松と梅と標とが建て、ある、上に雪と見せたる綿が覆ひてあるなり又狂言柱の所に二人坐して居るが後見にて左は梅若久樹氏右は梅若豊作氏、シテの後に腰を掛けて居るは大鼓役の川崎利吉氏、その右に腰をけるが小鼓役の三須平司氏、その右に坐したるが笛役の一増又六郎氏なり。

此は前掲の後クニに或者は権者万三郎氏なり、常は白紙巻にて高帽子を冠す。若中殿ノシメを用
ゐるなれど、此の日は髷髪をいふ小春ありしため斯く飾のとは異なるなり。



(二其) 木 鉢



則 忠 成 俊

此れは瀧屋寶生會舞臺にて演じたる俊成忠則なり、正面左に立ちたるがッテの忠則にて演者は瀧屋要氏、右の大臣柱の所に腰をかけて居るが、ツレの俊成にて演者は立川壽輔氏、その左に坐したるが太刀持にて演者は武田美男氏、なほその右に坐したるがツキにて演者は石川退輔氏、正面の大鼓役は吉見嘉樹氏、その右の小鼓役は幸愛吉氏その右に坐したるが笛役の一増又六郎氏なり。



繪馬(其一)

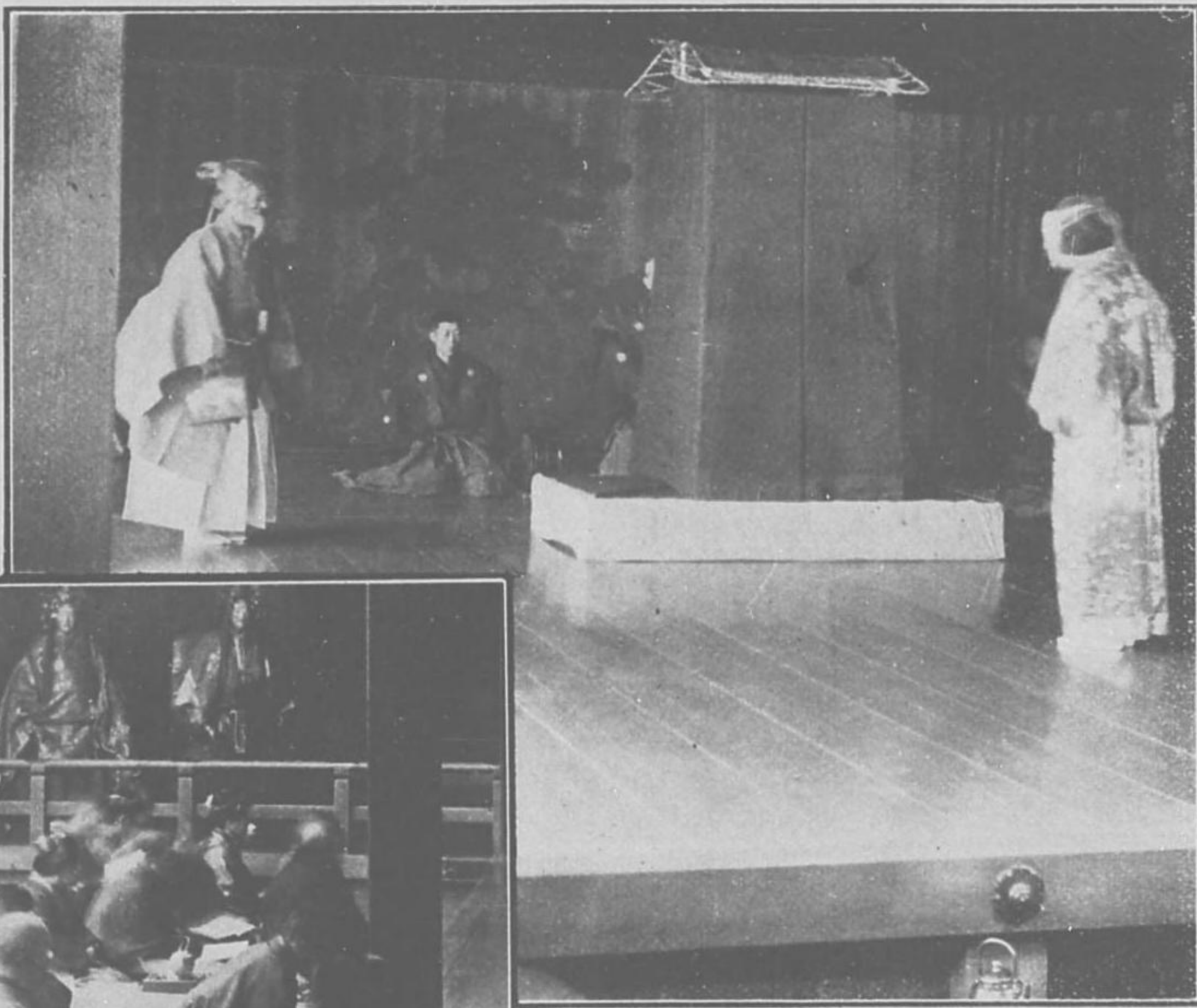
此れは舊腰寶生會舞臺に於て演ぜし繪馬なり、中央に立ちたるはシテにて演者は野口政吉氏、左に横を向きて立ちたるはツレにて演者は佐野勝秀氏、右に横を向きて立ちたるはツキにて演者は野口真五郎氏なり、シテミツレの裝束および立ちたる位置の觀世流と異り居る點ならびに作り物の小宮の下に一疊簾のなきも、かばり居るなり、是等を見ても流儀にて、何事も相違あるを推して知るべきなり、因みにいふ正面左に坐したるは本鼓役の松村吉吉氏、作りもの所に半身あらはして腰を掛けたるは小鼓役の三須五郎氏、その右に坐したるは笛役の杉山立枝氏にて大鼓役の高安鬼三氏は作りもの、後に腰をかけて居ると知るべし。



此れは前掲寶生會舞臺に於ける繪馬の後シテなり正面左はツレの男神にて演者は近藤乾三氏、
右は女神にて演者は藤野濤平氏、橋掛に立ちたるは即ちシテにて演者は矢張り政吉氏なり、觀
世流にては三人が橋掛に併立すれど、寶生流にてはツレ二人とも直ちに舞臺に入り、シテ獨り
橋掛に立ちたり、彼此合せ見れば興味津津たるべし。

繪馬(其二)

此れは去暮梅若會の納能に演ぜし繪馬なり。繪馬は、脇能ものにて季節は十二月、役々は前シテ老翁、ツレ老嫗、後シテ天照大神、ワキ臣下、上の寫眞の左に立ちたるが前シテにて、演者は觀世織雄氏、ツレは鈴木三郎氏なり、シテは尉の面に尉髪、小格子厚板の着附、白の大口、水衣、腰帶、尉扇を指し、白馬の繪馬を持って居り、ツレは邊の面に邊髪、腰帶、色入の着附、厚板の上着、尤も襟を折りて着流しとなし、黒馬の繪馬を持って居るなり、また正面に立てたるは小宮にて下なるは一疊臺、小宮のから月には繪馬掛が附けてあるなり。



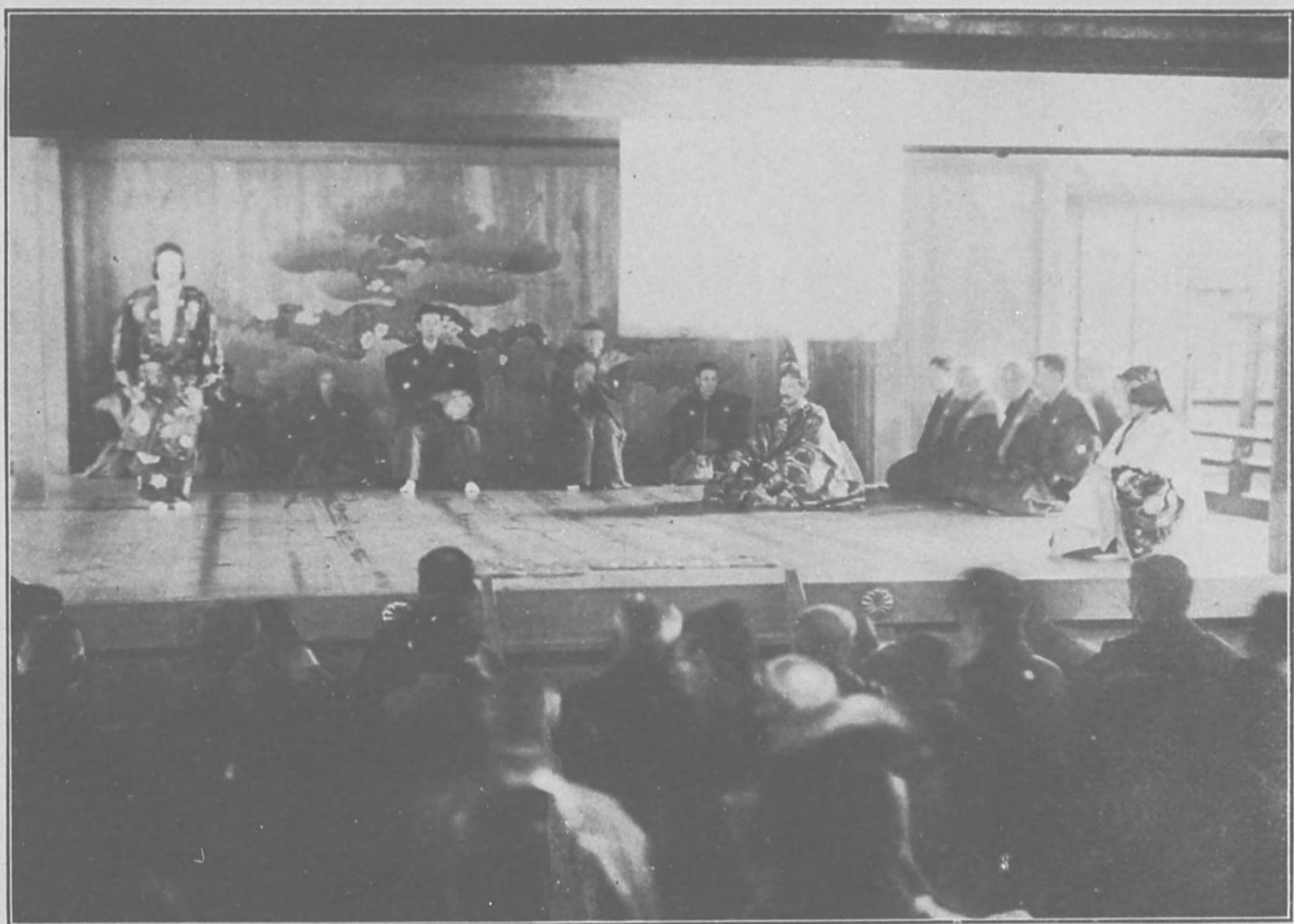
下なるは繪馬の後シテにて中央に立ちたるがシテ、左がツレの男神演者は梅若万三郎氏、右がツレ女神演者は同く六郎氏にて掛橋に並び立ちたる所なり。

馬 繪



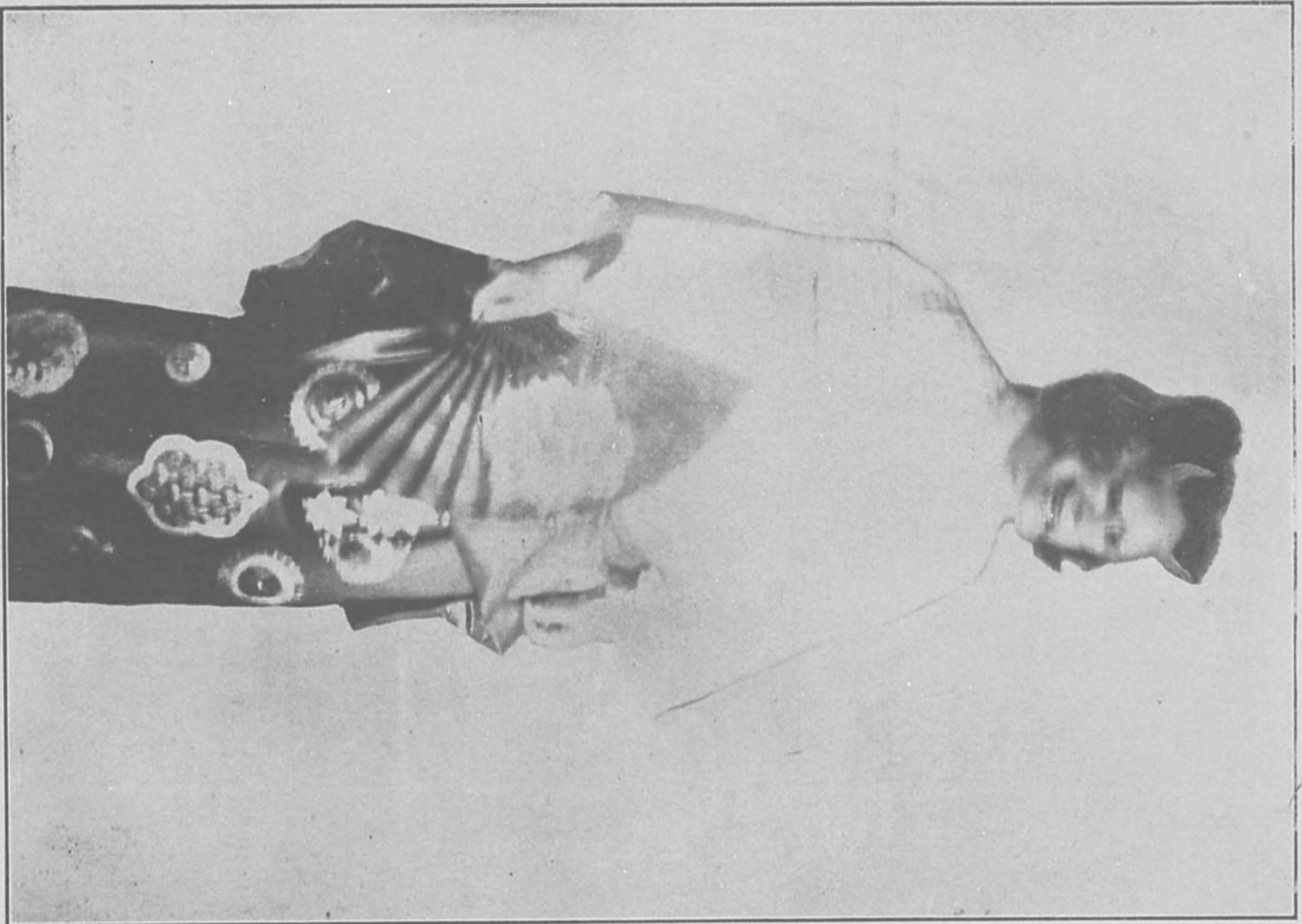
吉 野 静

此れは甚腹寶生舞臺に於て演ぜし吉野静なり。左のシテ柱の所に立ちたるが、即ちシテにて演
者は藤野静平氏、右の大臣柱の所に坐したるがツキにて、演者は尾上始太郎氏、正面の左に腰
をかけたるが大鼓役の川崎利吉氏、その右が小鼓役の幸清次郎氏、その右に坐したるが笛役の
藤田多賀藏氏なり、吉野静は、佐藤忠信が、義経の吉野を出でたる後、尙ほ遠く落ちのびさせ
んと思ひ、都道者に姿を變じて衆徒の居る席に立入り、わざと様々の問答をなして時刻を移し
静に出逢ひは樂の舞をまほさすといふ事を作りたるものなり。



此れ亦昨年十二月觀世家元の納能に演ぜし葵上なり、葵上は四番目ものにて季節には構はず用ふ、役々はシテ前後とも六條に御息所の生靈、ツレ獅子、ワキ横川の小聖、ワキツレ大臣、これら源氏物の一にて、光源氏の北の方葵の上が六條の御息所の生靈に憫まざる、事を作りたるなり、向て左に立ちたるがシテにて演者は片山九郎三郎氏、泥眼の面を着け、長鬘をかぶり、葛帯をかけ、鱗のもやうある箔の着附に、紋盡しの腰巻、唐織の坪折を着、葛扇を持ちて居るなり、正面に着物が置きてあるは葵上か寝てゐる所をかたどりたる出し小袖といふもの、また右の地謡の前に坐したるが大臣にて演者は杉原謙氏、尙右のワキ柱の所に立膝して坐したるが神子にて演者は清水福太郎氏なり。

葵 上 (一其)



此は上の巻の後シテ流着は矢張り片山九三郎氏にて、船若の頭を看り、招の着附に救蓮の眼巻

なし、葛藤を持ちて居るなり。



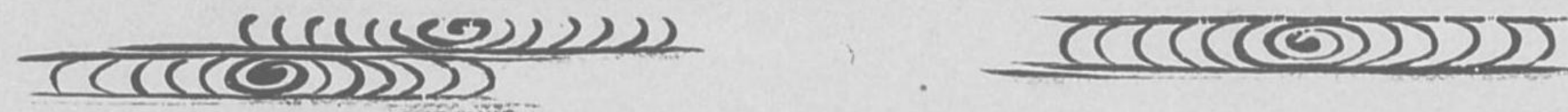
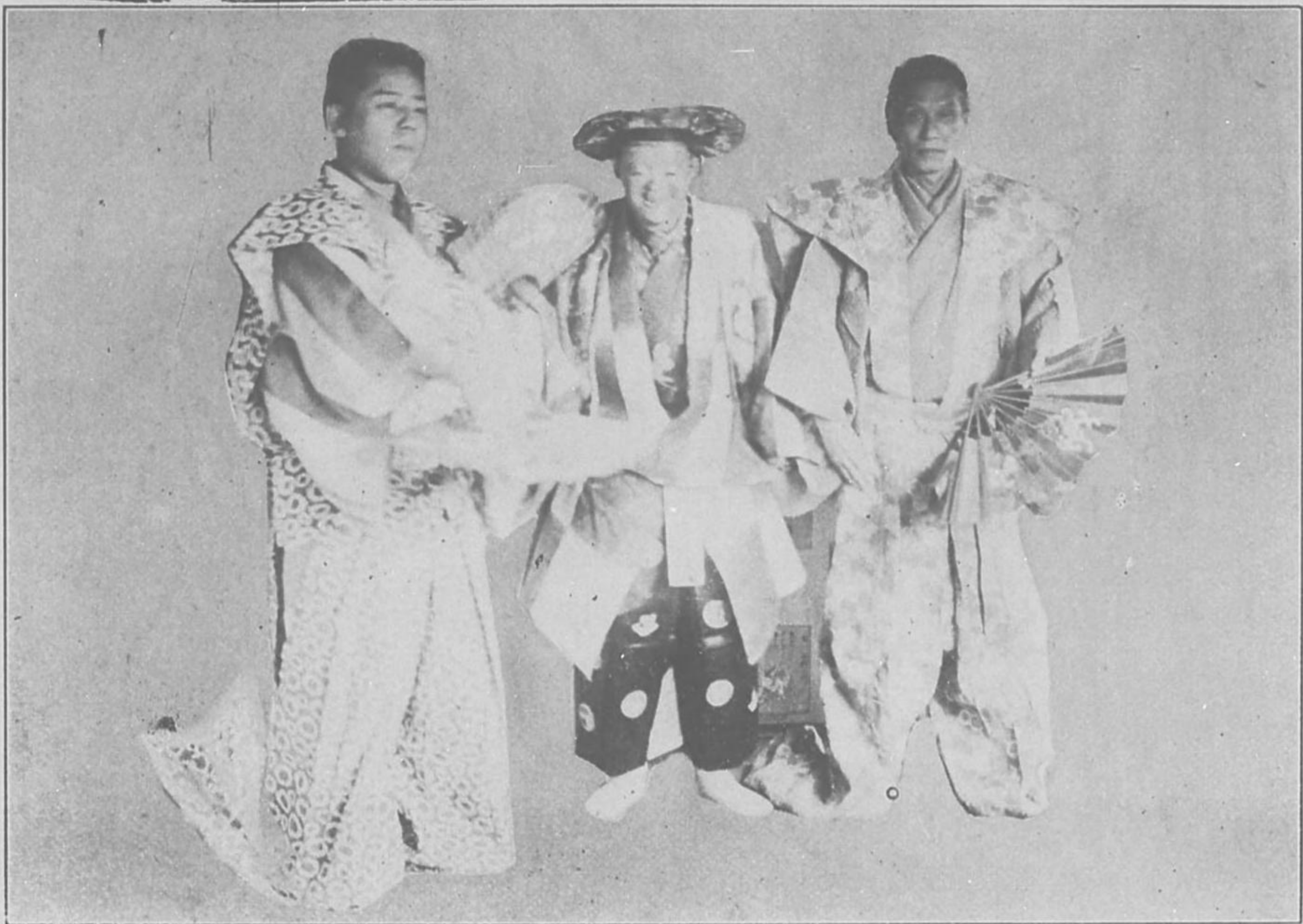
熊 坂

此れは蒲腰寶生會舞臺に於て演ぜし熊坂なり、中央に腰をかけたるガシテ演者は金春流の櫻間
金太郎氏、右の大柱の所に坐したるカッキにて演者は加藤景信氏なり、シテの左後に坐した
るは大鼓役の増見林太郎氏にて本年十二歳の少年、右に腰をかけて小鼓を打ちて居るは三須平
司氏、その右に坐したるは笛役の藤田多賀藏氏にて、大鼓役の大倉繁次郎氏はシテの眞後に居
ると知るべし。



大佛供養

此れは満冬喜多舞臺の催はしに演ぜし大佛供養なり、此の能は前後二段にて前段は悪七兵衛景清が久々にて若草に居る母に對面する事、後段は奈良の大佛供養の場にて頼朝を祖ひ撃たんとて成らず身を隠して其場を立退く事を作りたるなり、役々はシテ景清、ツレ母、同頼朝、同從者、ロキも從者なり、こゝに掲げたるは後シテの方にて中央に立ちたるがシテにて演者は飯田巽氏、その右に立ちたるがロキにて演者は鋪木祥胤氏、ロキ柱の所に腰をかけて居るがツレの頼朝にて演者は松村二郎氏、その下に坐したるが從者にて演者は粟谷益次郎氏、ロキに向て左に坐したるも從者にて演者は關岡龜三郎氏なり。



此は萬歳の觀世會納會のみぎり演ぜし狂言の福の神なり、中央に立ちたるがシテの福の神にて演者は和泉流の達人高島彌五郎氏、その向て左がアドの島田政志氏、右が同じくアドの野間善左衛門氏なり。



此れは道隆金剛流の宗家金剛流之助氏が靖國神社の能樂室に於て催はしたる忘年會の所なり
 右前方に扇をさし紋附、袴に坐したる圓顔にて左の頬の少し腫れたるが、即ち鈴之助氏
 中央の婦人の間に羽織を着て坐したる面長の老人は金剛流にその人ありと知られたる寺田左門
 清氏なり。

道隆金剛流の宗家金剛流之助氏が靖國神社の能樂室に於て催はしたる忘年會の所なり



此れは眞臘開闢したる山階舞臺の素談の納會にて後列の向ひて右に黒き衣服を着て坐したるが
山階徳次郎氏なり。





謠方

(前號のつゞき)

○謠は口さきて諷ふものにあらず、腹のどん底から聲を出して諷ふやうに心掛けざるべからず、腹から聲の出ぬあひだは、何程器用に節をあつかひて麗しく諷ひたりとも、眞の諷ひとするに足らず、所謂鼻歌にて何の役にも立たぬなり、尤も最初から腹より聲の出るものにはあらざれど、出さんといふ心掛けがなきときは、只上滑りのするのみにて、幾ら習ひても本統の聲は出るものにあらず、本統の聲の出でざる限りは謠ひとするには足らざるなり、然らば腹より聲を出す術ありや、あり、譬へは川を浚ふが如くすべし、川を浚ふに、底の上面を浚ひしのみにては、まだ底に芥の残り居るが故に、上水は澄みて清激なやうに見ゆれど、少し掻回すと忽ち濁りて不潔の水となる、然るにどん底の芥はいふに及ばず泥までもなくなる程に掻き浚つてしまへば、全く真底から澄みきる、此所に至つて始めて清水といはるゝ、聲も其の如く、上面だけを奇麗にと心掛けず、腹のどん底の芥や泥まで掻浚つて真底から澄みきるやうにと心掛けて修行すれば、心ならず腹から聲の出るやうになるものなり

○謠はんと思ふときは、まづ其の一番の組立てを吟味し、シテは何、ツレは何、ワキは何、ワキツレは何、時候は何、所は何處といふ事までも能く腹に入れ、且つ文句にたど／＼しき所のなきやう下讀みをして置くべし、さも無きときは謠ひが虚になりて、物を寫し出だす事能はざるなり

○松風も源氏供養も均しく若き美人なれど、一方は賤しき海士乙女、一方は紫式部といふ上臈なれば、ちのづから差別なかるべからず

○善知鳥と兼平、河漕と融など、いづれも耐なるが、後シテとなりて本體

それ／＼に異なれば、同じ尉ながら、此れ亦差別なくんばあるべからず
○大いなるものは大きく、小さいものは小ひさく、遠近、高低、軽重、喜
怒、哀樂それ／＼に心を附くべし「天に色めき地にひやく」遠くもさぬる
ものかなの類穿鑿して謠ふべしとなり

○或る書に、ノルサシをサシ言といひ、ノラヌサシをサシ聲といふとあり、
即ち「實世を渡るならひとて」はサシ言「抑此須磨の浦と申すは」はサシ聲
なり

○前號に五十音の事をいひしが、吳々もあれを能く言ひ習ひて口の扱ひを
自在にすることを勉むべし、齒を喰しむる癖のある人あり、唇を尖らする
癖のある人あり、聲の鼻にかゝる癖の人あり、舌を巻くやうにして謠ふ癖
の人あり、いづれも宜しくなき癖なり、是等も五十音を研究し、發音に注
意すれば、自然と其の癖を去るを得べし、成るたけ上唇を動かさぬやう下
唇を働かせて謠ふ様心掛べし、されども文字の歪まぬやうに、文句の明
瞭と分るやうにと謠はざるべからず、餘り唇を動かすまじとするときは、
文句が口の中に籠りて發揮と分らぬやうになり、おまけに聲が鼻に振けて
聞きにくくなるものなればよく／＼注意すべきなり

○或書に曰く、うち聞きたる所優がましくして文字不分明、節多く浮き沈
み、或は聲太く又細く、のべちどめしだるく、假名は字につき、字は假名
につき、なまりひびみいたし候をあしき謠といふなり、それゆゑ謠の用辭
と、うたひと別々になり候うて、音聲よくても更に面白からず、是をあし
き謠とするなりよく／＼心得べし云々



ミ字が出るぐらゐまで引くのです、且つ聲の高くならぬやう、寧ろ少し下
にとつて、折合ひを附けるやうにするのが宜しう御座います、れエの回し
も静かに大きく、ジツクリと謠ふやうにするのですシテ、サシ「誰をかも
知人にせん高砂の◎」(サシは、極さら／＼と謠ふが宜しいです、節に、も
たれるとダレます、ダレるのは甚だいけません、高砂の、ののは一字落て
すから、ノヲ一ヲと、しつかり謠ふのです)松も昔の友ならて◎(こゝまで
シテが一人て謠ふのです、らては二字落ですから、らアてと、らにアのウ
ミ字を出して、シツカリあたつて謠ふのです)二人(これはシテとツレと二
人て謠ふのだといふ注意の書添であります)過來し世々はしら雪の◎(過
來はスギコと讀むのであります、雪ののも一字落ですから、のヲ一ヲと
ウミ字を出してシツカリと謠ふのです)積り／＼て老のつづるの一ヲ◎(積
り／＼、は最初の積りを大きくして、あとの積りを、つめて謠ふのです、
兩方同じにするのは、並ぶと申して、さらひます、つウの回しの下に下の
字が書てありますが、強吟ですから、ドカリと下るには及びません、のウ
の回しのハルも、柔吟のやうにハルには及びませんのです)ねぐらに残る有
明の◎(少し聲を下に取て、矢張りサラリと)春の霜夜の起ぬにもヲ松風を
のみ聞馴てエ◎(もヲの回しは、中回してすからウミ字を下げないやうに
して大き目に回し、聲のときれないやうに直ぐ松風へ謠ひつゞけるのです、
又なれてエのれは落すのですから、なにしッキ心を附けて謠ふが宜いて
す)心を友とヲ◎(友とのとはフリで、さうして、次のすウがのすに入りか
ありますから、とヲのヲのウミ字を少しウカせて謠ふのです)菅菴のヲ◎
(すウがのすにありますから、がを落し、むしを元の聲に返してるを落
すのです)思ひをのぶウるばアカリイナアライ、イーイ(のぶるのを落す
のです)から、思ひをのをに少しッキ心を持たせるが宜しいです、又なアリ

少しウカセ、まアの回しの尻を下げ、どひ、と本の聲に返し、て。とウミ字のエを下げるのです(ゆくへしイらずも)ゆくへ、と本の聲に返して、し伊と少し入つて、らずもと下で謠ふのです)下、同 住馴しイ空にいっしかゆくウ雲のヲ浦山しイきけしきかアなア(ウ) (下の中ぐらゐの調子で謠ふのです、しイの回しの尻を下げて、そらにから本の聲に返し、ゆウと入つて、雲のヲと回しの尻を下げて、浦山と本の聲に返し、しイの回しのウミ字から下げるのです、扱天人が、我が住馴たる天上の方へ雲が行くのを見て、己れも、あのやうに天上へ歸りたいものであると浦山しく思ふ心を味つて謠はなければいけません、ウは打切の印) 上歌 迎陵頻伽の馴なれエしイ(上歌ではありますが馬鹿に高くなく、のびくと、きれいに謠ふのです) / (かへしは、少し詰めて) 聲今さらにわづかなる(「ヤア」) (聲のゑにウキを持たせて、今のいの上で一才落す、ヤアは拍子の間) 雁金のかアへエ、り行くあまアぢをさけエばなつかしイヤア(「ヤアハ」) (かアへエ、のクリ入りも、ちひさく入るのです、又あまアの回しの尻を下げて、ぢをから本の聲に返し、さけエの回しのウミ字から、ばなつかしや、まで下げて謠ふのです、楮此所も歸雁の、あまぢを鳴き渡る聲を聞いて、我が聞馴れたる迎陵頻伽といふ鳥の聲の思ひ出だされて、なつかしい事であるといふ心持を味はつて謠はなければいけません、ヤアハは拍子の間、此の間は、ヤアのウミ字を長く引いて謠ふのです) ちどヲりイかもめのヲあきつ浪 (ちどヲりイ、とのびく引いて謠ふ、又のヲは下げずに引いて、をから下げて謠ふのです) ゆくかかへエるウか春風のヲ空に吹までなつかしや(るウと入つて、かから下げるです、これも春風の空に吹くのを、なつかしむ心を推して謠はなければ、いけません) (そヲと回し、らにと平らに、ふくま

訂正 前號九頁十三行目是なる松にうつくしきの下ロヲキの○印を脱せり



節くらへ

(前號の續き)

○寶生流は、總ての節を四角に謠へど、觀生流は圓く角だ、ぬやうにと謠ふなり

○道行の謠ひ方も、觀世流は「旅衣。末はるく」の「と旅衣にて切れど、寶生流をはじめ他の流儀にては「旅衣—末はるく」のとつとけて謠ふなり

○觀世流の海士の玉の段に、本によりて節に相異がある、即ち「左右へばつとぞのいたりける其隙に」の所で「たりける」の四字がヨワになつて「其隙に」から復ッヨになり、其の末文「竜宮のならひに死人を」までヨワになつて「いめばあたりにかづく悪竜なし約束の繩をうごかせば人々悦び引」までッヨになつて「あげたりけり」から始めてヨワに謠ふやうである

○同流の舟橋にも二様に謠ふ所がある、即ち女、上、カ、ル「本と御心にかげ給はぬ」の所をッヨに謠ふ人とヨワに謠ふ人とある

○走る節は、兎角伸び縮みの工合が分らぬため、得て揃はぬものである、譬へば同じ觀世流でも

われエながらなつウ かしく

あッーばらひいのヲりのけ

と走る人もあれは

われながらアなつかしく

あつばらひいのりのけ

と走る人もある、然しこれは、後の走り方の方が觀世の走り方、前の方

は他流の節だといふ事である

○節は決して自分で付けては成らぬものであるが、やゝもすると自作の節を誂ひたくなる、是れ大いに誂しむべき事なり

○節の名稱は幾つもある、即ち

- すぐ 下 つぐ べくしやう ふり のむ(のみ) まはし(まはす)
- 中まはし 入りまはし をりまはし けしまはし ふりびき
- ふりまはし ゆりびき 半ゆり 本ゆり(七つゆり) さげ かぎ
- ふりまはし(をりまはし) はる はしる いろ(彩) いろ(色)
- うく(浮) あたり 一字下り 二字下り 三字下り くる のる
- めらす くづす もつ

右は大略なり、次號には其の印と、本文誂を掲げて初學のために一々説明すべし

姿勢の心得

(前號の續き)

○誂曲の祕書に曰く、身構は、脊骨を突立て、割膝にて足の指を合せ、蟻のとわたりを下へ付け、鼻と臍とを釣合せ、耳と肩とを並べ、臍を引こませ、腋の下を廣げ、腹は抜くべからず張るべからず、顔色變にならぬやう、但し赤み筋ばるなどはよし、目付所は、俯伏て目の當る所丁度よし、首筋の抜けざるやうにすべし

○觀世小誂萬聲樂に曰く、先誂を誂んとならば、身の構へ正しくすべし、身體亂るゝときは、いかほど功者の人たりとも、開合揃はず、誂亂れて聞苦しさものなり」身のかまへとは、足の指を合せ臂をしつかりとのせ、膝を廣げ、鼻と臍とを等らし、耳と肩とを等らし、頭を直に、眼は疊一間

内を見張、腹を寛く張、氣を丹田氣海にをさめて、此所にて息を張ば、腹に力入す口を開いて誂ふべし、扱誂んと思ふ時、下なる扇を右の手に取り要の所を持つて圖の如く(圖は略す)構へて誂ふべし、口を寛げば、舌自由に働くなり、聲は腹より出すべし、句切に息を吸ふべからず、口なめずりする事なかれ、口を開き過ぎ、或は口を閉、又口先にて誂ふべからず、聲を舌の先にかげ、或は牙、又は鼻へひりかせ、舌を巻うなり聲にて誂ふべからず、是れ誂を誂ふ心得なるべし云々

○稽古するとき、又は素誂會のときなどにて、格にも適らぬ拍子を打ちながら誂ふものあり、甚だ見苦し、誂しむべき事なり、また中には、クリ入り、入り回しなどの節を誂ふとき、持ちたる扇にて、疊にクリ入りの工合や、入り回しの形を書きながら、肩を揺り動かし、首を振り回しなどするものあり、當人は、さまで見にくき姿勢とも思はぬなるべきも、傍から見たるときは、誠に笑止千萬の體たらくなり、必らず矯正せざるべからず

○昔日或る誂の先生が、頻りに口を歪めて誂ふより、弟子が其の眞似をして、皆口を歪て誂ひければ、遂に世間から丕組といふ綽號を附けられて馬鹿にされたりといふ話あり、師匠の事なればとて惡き癖は眞似せぬがよし

誂ふとき身もち顔もち口くせは

常に鏡にむかひても見よ

身の上の覺えて癖はよもあらじ

互ひにさたを友にとへかし

扇子の心得

(前號の續き)

○五流とも扇にはそれ／＼の規定あり即ち左の如し

観世流

〔舞扇〕大 一尺一寸(尺一とも稱す)中 一尺五分 小 一尺(これは小供用なり)

〔諸扇〕大 九寸五分 中 九寸 小 八寸五分

通常の人は水巻五色

九番習以上の人は近衛引

望月道成寺以上の人は金地千鳥

鎌足骨(丁字骨ともいふ)と稱して骨に彫のあるものもあり

白骨、黒骨、煮骨(蘇枋染のもの)の三種あり今は規定を亂して人々勝手に用ゐれど昔日は嚴格な定めがあつて黒骨、煮骨は拜領物ならねば

用ゐる事はざりしなり

寶生流

長さ 一尺五分にて模様は五雲

金春流

長さ 一尺五分にて模様は五星と若松

金剛流

大、一尺二寸 小、一尺模様は金剛雲と九曜との二種あるなり

喜多流

長さ 一尺五分、地紙の長さ五寸六分、襲みたる上の幅一寸二分、下の幅五分五厘、要下七分にて模様は喜多家の紋を崩したる三つ雲又は若松、

桔梗などあり

右の外、能に用ゐる扇には尚ほ許多の種類あり又素謠、地謠などの時の扇の特にそれ／＼の規定あり (未完)

素謠着坐の心得

(前號の續き)

○素謠の着席も京坂と東京とは頗る差違あり、京坂地方にては聴衆と謠よものとの間に障子が閉てありて、謠よものは障子の内に、疊を隔て、シテとワキと對ひ合ひに坐し、地謠方はシテ、ワキの對合たる横手に着坐するなり、東京にては、シテ、ツレ、ワキ、ワキツレと一列に並ぶを常とす、其の順左の如し

同

シテツレ

シテ 地

ワキ

ワキツレ

右の順にて並ぶなり

質問應答

(前號の續き)

此の事歴史通考第三卷の十七枚目に委しく見えたり、所謂楚の襄王、位を後王に譲り荆山の畔に暫く退きし事を載せて、文成子曰、夙辟ニ高官 本一央 檀枕と見えたり、此意を高官もとひをさりと語には云ひたり、本さりの假名をさりと書き誤りもとぬも髪の本結の事に見る故

にきりと寸簡致し誤れり、本よりの位といふ心にて、本位也、それを
 さりて檀の枕に退き臥し玉ふといふ事なり、檀はまゆみとよませて、
 檀木の枕は本仙家の枕たり、此意を茲にくづして作りたるなり云々
 富士太鼓の語に「しうかうが手を出しはんらうが泪にてもとむべきも
 のを」といふ事ありて、二三の書に解してはありますが、どうも靴を
 隔て、痒き所を搔くやうに、今一と息物足らぬ説明と存じます、どう
 か適切なる御解を願ひます (○△生)

問
 御同感です、これも和漢雜笈或問にあります、乃ち曰く、此の事は黄
 氏日抄の追補卷の十一の廿三枚目に見えたり、しうかうは秋猿也はん
 らうは班婁也、魏の代に班婁といふ女、其夫、君の用事にて軍役に行
 かんとするとき、その別を悲しみ、血の涙を流して留めければ、夫
 病に推託て止まりけり此を人の夫をとどむる故事に引くなり、又しう
 かうは、楚の國の巫山といふ所は猿の名所なり、其猿秋になれば左の
 手三寸長く伸びるなり、是をたとへて夫を留むるに手を長く出すこと
 巫山の秋の猿が手を長く出だすが如しといへるなり、しうかうは秋猿
 と書く猿はさると讀むなり
 角田川に、こゝやかしこに親と子の四鳥の別是なれやといふ文句あり、
 此の四鳥のわかれと申す事の解は謠曲通解にもあれど極めて簡單なれ
 ば委しくお示し下さい

問
 家語といふ孔子の一代記とても申すべき書物に出である事て御座いま
 す、原本は漢文でありますから左に譯して御参考に供しませう
 孔子が衛と申す國に居られたとき、朝早く人が聲をあげて泣き悲しん
 て居るのを聞かれて折ふし側に侍べり居たる弟子の顔回に向ひて、回
 よ、汝は、あの泣き聲を、何を悲しむためであるか知て居るかと問ね

られた、すると顔回、さればて御座る、私は但死んだもの、ために泣
 のみではなく、生き別れの悲しみもあるものであらうと存じますと對
 へた、孔子はこれを聞かれて、それは又どういふわけ知て居るか
 と問された處、回が對へて申すやうは、さん候ふ、私承まはるに、
 桓山の鳥、四つの子を生みまして、羽翼が生えそろうて、四海へ飛び
 分れんと致しました時、その母が別れを悲しみ鳴いて之を送りました、
 今あの泣いて居ります哀しい聲が、此れに似て居りますゆゑ死に別か
 れのみでなく生き別れて往たり返らぬを哀しむものと察しますと申
 しましたので、孔子が人を遣はして哭きますものに事情を問うねまし
 た處、果して父が死にましても家が貧困で葬儀が出せませぬゆゑ、子
 を賣て葬禮を致さんと存じ只今その子と生別れを致すために甚く哭い
 て居りますので御座いますと申しましたので、孔子が顔回は能く音律
 を知りたるものであると賞められた、これを引いて四鳥の別れと申し
 たのであります、又文選といふ書物にも四鳥 悲 異林 といふ事が書
 いてあります

能の一口評

觀世宗家の發會能(二月十日)

午前八時始めと番附には書いてあつたが、天氣が悪かつた爲め人の集りが
 遅かつたので十時ごろから始まつた、片山九郎三郎氏の翁、聲こそ令兄清
 廉氏の如く美しくなけれ、押出しが立派であるから好評であつた、小澤
 良輔氏の千歳、初役だけに少し凝た氣味はあつたが、まづ無難の出来とい
 ふ方であらう、小早川精太郎氏の三番叟達者なものである、藪野喜作氏の

面箱持、再々勤めた事のあるので沈着が付いて居た、小誠は幸愛吉氏が頭取であつた、▲脇能は高砂でシテが山階徳次郎氏、ツレが谷村直次郎氏、ワキが鍋本祚胤氏、徳次郎氏は枯た腕である、あれで聲があれば、先以て一方の大將として立派なものであらうが、天二物を與へずともいふものか、一段の損がある、直次郎氏が、ある聲を控へてシテとの釣合を取て語つて居たのは、餘程苦しさうであつた、祚胤氏のワキは、いつもより能く出来た▲二番目は田村でシテは觀世清久氏、ワキは寶生流の石川退輔氏、清久氏は當年取て十五歳とか、これは人も知つて居らるゝ通り片山九郎三郎氏の子で宗家の養子となつた少年である、さすが宗家を嗣ぐべきだけあつて、藝が大きい、末頼もしい事である、此の日の田村よく出来ました、然し是れは少年にしてはと申すので、全體から言へば、是れからが修業の仕はじめてあるから、少しも油断なく藝事に勵まなければなりません、責任は觀世の名蹟のみを繼ぐのでなく、觀世流宗家としての藝事を繼ぐのであるから、その氣で修業をせんで成らんとす、清久氏、よしかね、油断は大敵ですぞ▲三番目は羽衣でシテは橋岡久太郎氏、ワキは野口貢五郎氏ワキツレ加藤景信氏、石川退輔氏、久太郎氏段々貫目は附いて来たが、どうも折々粗雑な所があるのには困る、これは後に家元なり今川小路なり畏るべきものが監督して居ないからツイ横着が出るのであらうが、是れは斷じて廢めねばならぬ弊であらうと思ふ、今が修業の眞盛り、文王なしと雖ども猶ほ興るの概を以て忠實に修業あらんことを望むなり、久太郎氏たるもの顧みても省みざるべけんやである、貢五郎氏景信氏は長い間の着座にホウド倦みたるかコクリ／＼と船を漕きはじめたは、舞臺の神聖を汚すのみならず、適自家の怠慢を表明するものなれば御注意あらまほしき事である、舊幕の御上階で、あんな味をしたなら忽ち飯の食ひ上げ、島流しの價

値は確なり▲四番目舟辨慶、シテ九郎三郎氏、子方松村翁氏、ワキ大友信安氏、前後の替といふ小書があつた、九郎三郎氏二度の勤めは勉強といふべきである、前後とも立派に出来たりと申すのであらう、後ジテの出が常のと異つて居ると、常ならば舞臺に入つてする形を橋掛りて演り、又長刀を捨て、太刀を抜いて持つ所を始めから終ひまで長刀ばかりで演り、地誦も常のより緩急を異にして居ましたは小書の故であらうと思ひます▲祝言岩舟シテ谷村直次郎氏、ワキ安藤省吾氏、直次郎氏、身體を縦横に振る癖が稍直ほり、藝も上達して来たが、まだ總て引締らぬ所がある、奮勵せざるべからざるなりである▲狂言、島田政志氏の末廣、まだ物にならず充分御勉強あれ、野間善左衛門氏の素袍落、おひ／＼滋味が附いて来ました、藤江又喜氏と善左衛門氏との不聞座頭、達者揃ひとて面白かつた、又喜氏の藝なか／＼確りした所がある、吉野徳三郎氏の強敵といふべきであらう、二人の進歩競べが今後の見物であらう、楮朝の内は觀客の足どりが鈍かつたが、追々に繰込んで来て終には満員でフりは斷るといふ盛況を呈したは觀世會萬歳／＼であつた

投書

能樂と謡曲に關した事を
どし／＼と寄稿ありたし

東京の各舞臺では、兎角小聲で語を語つたり、高聲で雑談をするものがある、靜肅に觀て居る人の邪魔になつて堪らない、畢竟公德を重んぜぬ輕薄兒が入交つて居るからの事であるが、何とか彼等を反省させる工風はないものであらうか記者先生に御相談申す(謹聽子)

拙者は能が好きで流儀に何たるを問はず大抵な用事は所謂萬障練合せて出掛け候ふが、それに附て一言申したい事が有之候、それは餘の儀にも候

はず、便所の臭氣と不潔との事に附いて、御座候、能樂堂は流石に構へが
 大きいだけあつて兩所の便所が見所より隔絶致し居り候故臭氣が来らず候
 へども不潔といふ事は免かれず候、觀世、寶生、喜多は先づ稍清潔の方な
 れど見所の位置によりては臭氣を浴びせられ候、梅若は近頃便所を改築し
 て宜しく相成り候、まづ／＼是等は及第の方なれど、未だ完全とは申し難
 く候、山階のは狭くして不潔にて臭氣満場に溢れ閉口を極め候、まづ便所
 として完全なるは寶生俱樂部のなるべしと存じ候、扱神聖のお能を拜見し
 高尚のお謠を拜聴致し候、ても不潔厭ふべき臭風が吹き来り候ては神聖も
 高尚も汚却せられ、没了せられ、お能お謠の興味もゼロと相成り候間何と
 か改善ありたく候、就ては其の改善と良策出で候ふまで應急の手當的に一
 策を献じ候、そは餘の策にもあらず、中實のものに課税して（それが爲め
 賣品の價を高くするは嚴禁）臭氣留を寄附せしむる一事に候、差當り之を
 實行して責ては臭氣だけ除くるやうお取計ひ有之たしと存じ候（潔癖老人）
 キリの能となると早く歸るを通のやうに心得ドン／＼と歸る弊あり宜しく
 ない事である儘かな時間を過せば宜しいのであるから終局まで觀て居るや
 うに致されたし（足留子）

どこも下足番が遅鈍て困るモツと手取早に捌きを附ける工風ありたり
 （急歸生）

雜 錄

（前號の續き）

私が謠の稽古をはじめた顛末ですか、何も別段取立てお話し致す程の點
 もありませんが、五十三歳の時或る動機から六人ほど申し合せて一週に二
 度ほど觀世の宗家から内弟子の人に出張して教へて貰ふ事に致しました、

左様明治三十六年の十月爾も舊曆の九月十三夜の晩でした、其の時來たの
 が橋岡久太郎氏でした、當夜狸々を稽古しましたが、まづ橋岡氏が、これ
 は唐土かねさんさんの麓に、と一句謠ふと、六人が一所に、これは唐土か
 ねさんさんの麓に、と恰かも小學校でアイウエオを教へるやうな鹽梅でし
 た、私を年嵩として四十餘三十餘廿四五といふ連中でしたから、随分馬鹿
 げた圖でしたので、六人がアハ／＼と笑つてばかりゐるので、果は橋岡氏
 まてが笑ひ出してしまひました、そこで其晩は笑つておしまひとなつたが、
 次回から辛くも笑はずに稽古するやうになりました、それから數回にして
 橋岡氏は他方面を受持事になつて伊藤種三郎氏が出張して來る事になりま
 した處、程なく何か事情があつてか、同氏は突然郷里へ歸る事になつて、
 それより後武田宗次郎氏が出張して來ました（未完）

記者、一日金剛鈴之助氏を訪ひしに、談たま／＼狂言の事に及び、同氏語
 りて曰く、或時の事してが忠度のワキを勤めた某氏が、次第を謠ひ、名
 乘を濟ませ、いざサシを謠ふといふ段に至つてハタと絶句し、どう考がへ
 ても思ひ出せない、そこで吐嗟に新案を出して悠然と橋掛に行て、里人の
 渡り候かと遣らした、すると狂言方、不意を喰つたが、驚ろかず起て「所
 のものとお尋ねは如何やうなる御用に候ぞ、ワキ「是れより西國への道存
 ぜず候ふ、御存じ候はゞ教へて給はり候へ」といつた、狂言方、さては絶
 句の文句を聞きに來たなと思つたから「是れより西國へ御出でにて候はゞ、
 まづ城南の離宮と尋ねて御出であらうするにて候ふ」と答へた、ワキ師漸
 く思ひ出したので「御教へ執着申して候、狂言「重ねて御用の事候はゞ御申
 し候へ」と言て幕の内へ入つた、ワキ師はそれから舞臺に立戻つて來て、
 始めて城南の離宮に赴き都を隔つる山崎や云々とサシを謠つた事がある、
 此の間兩人の頓才の競争なか／＼面白い事でした（未完）

○雪中松 觀世清康、金剛鈴之助、片山九郎三郎三氏がものせし 勅題雪中松の新作左の如し

上歌「初春の、千代に入千代に常磐木の、松の緑りも色深く、降つじ雪の白妙に、國豊なる年なれや、すめる御代こそ大君の、御影長閑さ、時代なれ」(清康氏作)

久方の雲井はるかに、見えわたるく千代田の松の色深み、降積雪や豊年の、木々の梢のひつの花、君の恵は千世かけて、かはらぬ春こそめでたけれ、かはらぬ春を目出たき(鈴之助氏作)

上「九重の、大内山の松が枝は、春たちかへる新玉の、年の數そよ色みえて、今朝ふる雪の白妙に、十かへりしるき氣色哉、實や松の葉は、君が齡の數とり雪は、豊年のみつさぞと、聞も頼もしよしさらば、積れや松の雪、たぐひて御代を祝はん(九郎三郎氏作)

○山階氏の發會 本月九日日本橋區濱町一丁目三番地の山階徳次郎氏方に發會の奏議ありき何がさて廿有餘番といふ番數なりければ午前六時から始まりても夜に入りて漸く相濟みそれより宴に移り例の謠文句に困みたる福引等ありて頗る盛會なりき

○喜多氏の發會 本月七日麴町區飯田町四丁目三十一番地の喜多六平太氏の稽古始あり例年の通り高砂、江口、狸々の囃子ありそれより宴に入り福引などありて各々歡を盡しめてたく例式を濟されたり

○九阜會 去る十六日神田區今小路三丁目の觀世清之氏方にても奏議の發會ありきこれも例年通り盛會でてたし

○小澤氏の發會 去る十七日本郷區湯鳴天神町一丁目九十五番地の小澤良輔氏方に奏議の發會あり

○水瀧會 麴町區有樂町三丁目一番地の水瀧會にては去る十八日芝公園の福住樓に於て發會式を擧たるが當日は松崎平太郎氏の神歌の披きもあり旁々盛況を呈したり

○喜多氏の初會能 去十日前記喜多氏の舞臺に於て初會の演能あり番組は翁、高砂、八島、羽衣、鉢木、祝言岩舟にて盛會なりき

○十ヶ年出張の記念會 事少し舊聞に屬すれども珍らしければ記さんに去年十一月廿九日静岡市浮月樓に於て小澤良輔氏が同地へ出稽古をはじめてより十ヶ年に相當するを以て記念の大會を開きたるに静岡を中心として東西より來り集りしもの無慮三百有餘名の多きに及びたれば記念のため當日の景況を寫したる端書など出來たるよし同地の眞長兵衛氏より寄起されたり

○梅若實翁遠逝す 舊幕の頃觀世のツレ家として有名に、殊に維新瓦解一旦能樂の衰頹せし時代に際し中興の事に盡瘁し斯道に貢獻する所多かりし梅若實翁は去暮より二盞に胃され居たるが本月十九日午後五時遂に死去せられぬ享年八十二歳來る廿四日南品川海晏寺先塋の次に埋葬する筈

○温故會 來る廿三日靖國神社の能樂堂に於て第八回温故會の演能ある筈其の番組は左の如し
弓八幡 七騎落 遊打柳 鉦丸 枕巻置
○寶生會初會 來る廿四日神田區猿樂町二丁目十一番地の寶生會舞臺に於て初會の演能ある筈右番組は

翁 高砂 田村 羽衣 植辨慶 金礼
○梅若會初會 来る三十一日淺草區南元町の梅若會に於て初會あるよしなるが番組は

翁 高砂 田村 羽衣 舟辨慶 岩船

痴吟 御製成歌集 平調

狂言 橋

狂言 鷓鴣 空腕 葉袍落

此稿一切の後開けば前記の通り實翁の死去せられしゆへ日延と相成り未だ何日とも定まらざる赴きなり

稟告

兼て弊店に於て賣捌きつゝある全國謠曲家番附表中東京の現住者にして木下敬賢大友信安東條照映野島信彌木胤祚京都の大江又三郎林喜右衛門大坂の大西寛一郎同く亮太郎の諸氏の如き有名なる人々の行司部内に漏れたるは編者の誤りにて誠に遺憾とする所なるのみならず此の他にも知名各位の漏れたるも蓋し亦鮮ならざるべし因て今般本誌の發行を幸ひ全國の謠曲家は何流にても僅に紅葉狩一番修めたる人に至るまで一人も殘さず尊名を募集すると同時に何流に何人といふ好謠家の現はれ来るかの豫想數を本年二月廿八日中に御投票ありたし本店は左の規定に據り其の豫想數が募集の人員に適中若しくは接近したる向きへそれ／＼景品を贈呈仕候尚ほ右調査の結果發表の上は全國の黒人素人一切の謠曲家一覽表を編輯發行致し候豫定に候也

稟告規定

一 豫定人員の投票は實地謠客の募集數に適中若しくは接近せしを第一等の當選とす譬へは實地募集の尊名が某流十萬某流六萬ありし所へ豫定投票が某流十萬又は九萬八千某流六萬又は五萬八千といふが如きといふ

二 其地方に在りて十名以上の謠客の住所姓名流名を併記して報道せし人と以て投票權を有するものとす故に報道の勞を取り給はる諸君は其現住の地名番地を詳記あらん事必要なり

一 投票用紙葉書に限る

一五流謠曲家人員豫選當選者への賞品は左の如し

第一等賞 坂卷畫伯揮毫の能書二面(但し頼地)

第二等賞 上等尺一の扇一面

第三等賞 謠曲用神代杉見臺一臺

第四等賞 素謠用扇一面

第五等賞 同

第十一等賞 謠手帳一冊

第二十一等賞 素謠扇一本

第三十一等賞 以下扇一本つゝ

第五十一等賞

第七十一等賞

第九十一等賞

第一百一等賞

第二百一十一等賞

第四百一十一等賞

第四十一等賞

第六十一等賞

第八十一等賞

第壹百等賞

第百一十一等賞

第百三十一等賞

第百五十一等賞

東京市神田區錦町二丁目四番地

發賣元

高陽堂

謹告

今般出版仕候能樂寫眞の儀發行早々諸彦の御賛成御好評を蒙り各地方に至る迄數月分の前金續々御振込にて御購覽被下候段難有奉深謝候第一號は既に御承知の通り大々奮發を以て紙質其他に於て注意を加へ候處御案内の通り郵税又は洋紙代の増加及取次所等に不都合を生じ豫算通りに參り兼候間第二號よりは壹部賣價金貳拾錢に改め五ヶ月分御拂込の向きに對しては郵税共九十錢を以て御送附申上候間左様御承諾被下度奉願候第一號分定價表中郵税加算を失し一ヶ年分の方へ申譯無之次第に御座候元來此册子は斯道の機關を旨とし編纂仕候に付價額の如きは實費同様と致候事故御同好の諸君は是非每號一部宛御購求の上何なりとも御意見を御投書被降度且つ各地方御催しの能樂寫眞に至る迄も御送り相成候へば掲載御披露可申上候

第二號は編輯者も工場も兎角正月の習ひとて雜煮の如く引延ばし發行日を誤り申譯無之候第三號より毎月十日を發行日と致頁數をも増加可致候

發行元 高陽堂書店

露光量違いの為重複撮影

能樂界唯一の月刊雜誌

能樂

毎月一回
十日發行

一流一派に偏することなし

創刊以來七年を閲し、本年一月第八十冊目を發行せり
每號文藝大家、筆に成れる謠曲解義、謠曲原理、狂言評釋其他の謠曲、狂言の考究談を掲げ、學術的に研究して餘す所なきと共に、一面能樂名家の苦心談、藝術談、修業談及び其心得、説明等を掲げて藝術的研究にも多大の力を注ぎ、或は最近催能の著しきものに就て如何に見るべきか、如何に聞くべきかを懇切に説明せり。其他東京に於ける能樂社界の出來事は流派の如何を問はず細大漏らさず之を報道し、併せて各地能樂界の通信を掲載せるを以て、座ながら全國能樂界の消息を知悉する事を得べし。斯道に志す者常に本誌を見ざれば現下能樂界の趨勢に遅るゝ事常に三千里ならざる可し。

一部定價 (郵税共) 貳拾錢
六部前金 (郵税共) 壹圓拾五錢
十二部前金 (郵税共) 貳圓貳拾五錢
如何程心易き方にて前金にあらざれば御送本仕らず
東京市内は六部以上前金の讀者に限りはがき又は電話にて御通知あらば集金人相伺はせ申すべし
明治四十二年一月

發行所

能樂館

東京市牛込區船河原町十二番地

電話番町一七四三番
振替貯金七〇三三番
主幹 池内信嘉

謹告

今般出版仕候能樂寫眞の儀發行早々諸彦の御賛成御好評を蒙り各地方に至る迄數月分の前金續々御振込にて御購覽被下候段難有奉深謝候第一號は既に御承知の通り大々奮發を以て紙質其他に於て注意を加へ候處御案内の通り郵税又は洋紙代の増加及取次所等に不都合を生じ豫算通りに參り兼候間第二號よりは壹部賣價金貳拾錢に改め五ヶ月分御拂込の向きに對しては郵税共九十錢を以て御送附申上候間左様御承諾被下度奉願候第一號分定價表中郵税加算を失し一ヶ年分の方へ申譯無之次第に御座候元來此册子は斯道の機關を旨とし編纂仕候に付價額の如きは實費同様と致候事故御同好の諸君は是非每號一部宛御購求の上何なりとも御意見を御投書被降度且つ各地方御催しの能樂寫眞に至る迄も御送り相成候へば掲載御披露可申上候

第二號は編輯者も工場も兎角正月の習ひとて雜煮の如く引延ばし發行日を誤り申譯無之候第三號より毎月十日を發行日と致頁數をも増加可致候

發行元 高陽堂書店

露光量違いの為重複撮影

能樂界唯一の月刊雜誌

能樂

毎月一回
十日發行

一流一派に偏することなし

創刊以來七年を閲し、本年一月第八十冊目を發行せり
每號又藝大家一筆に成れる謠曲解義、謠曲原理、狂言評釋其他の謠曲、狂言の考究談を掲げ、學術的に研究して餘す所なきと共に、一面能樂名家の苦心談、藝術談、修業談及び其心得、説明等を掲げて藝術的研究にも多大の力を注ぎ、或は最近催能の著しきものに就て如何に見るべきか、如何に聞くべきかを懇切に説明せり。其他東京に於ける能樂社界の出來事は流派の如何を問はず細大漏らさず之を報道し、併せて各地能樂界の通信を掲載せるを以て、座ながら全國能樂界の消息を知悉する事を得べし。斯道に志す者常に本誌を見ざれば現下能樂界の趨勢に遅るゝ事管に三千里ならざる可し。

一部定價 (郵税共) 貳拾錢
六部前金 (郵税共) 壹圓拾五錢
十二部前金 (郵税共) 貳圓貳拾五錢
如何程心易き方にも前金にあらざれば御送本仕らず
東京市内は六部以上前金の讀者に限りはがき又は電話にて御通知あらば集金人相伺はせ申すべし
明治四十二年一月

發行所

能樂館

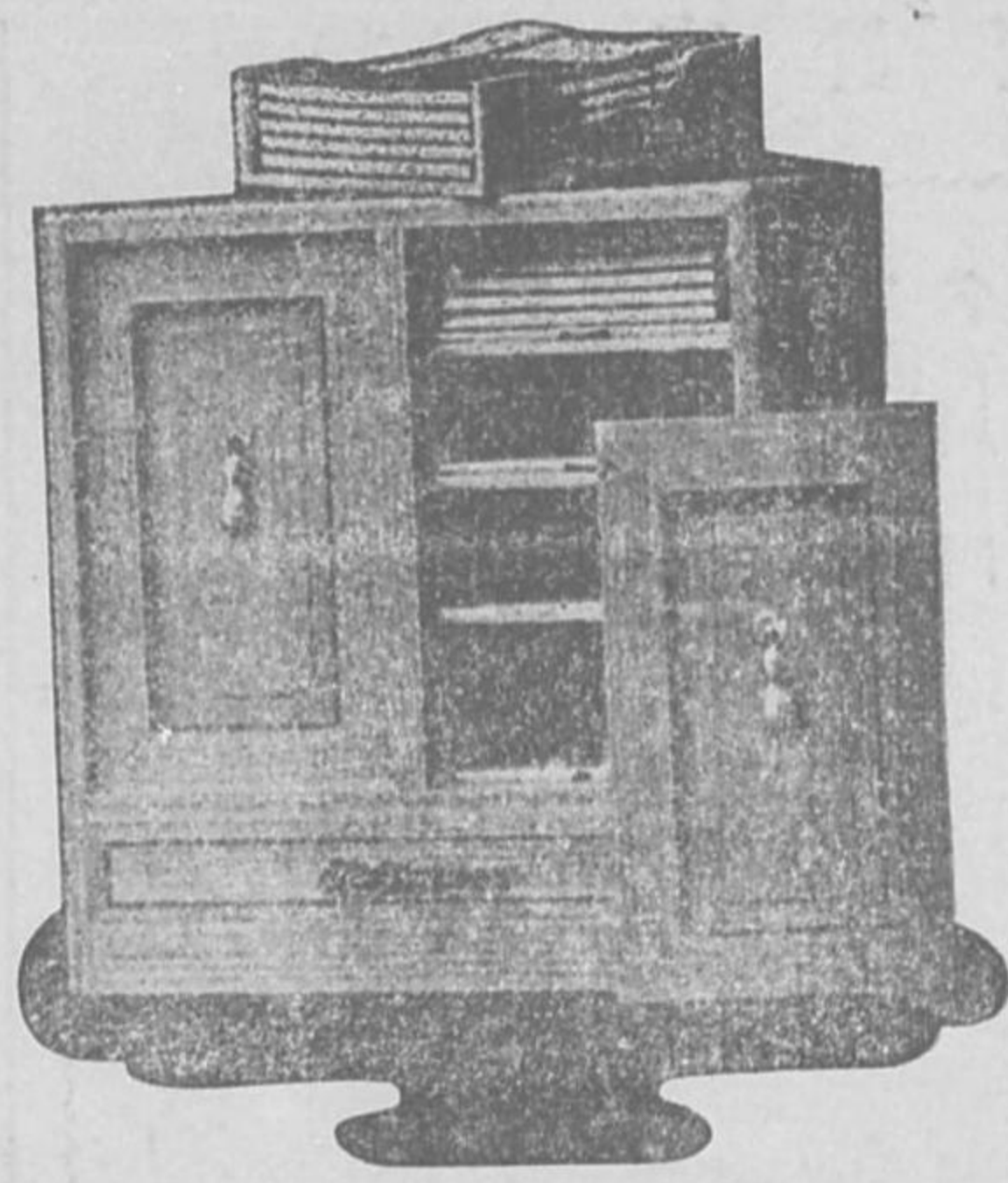
東京市牛込區船河原町十二番地

電話番町一七四二番
振替貯金七〇三三番
主幹 池内信嘉

謠曲用本箱

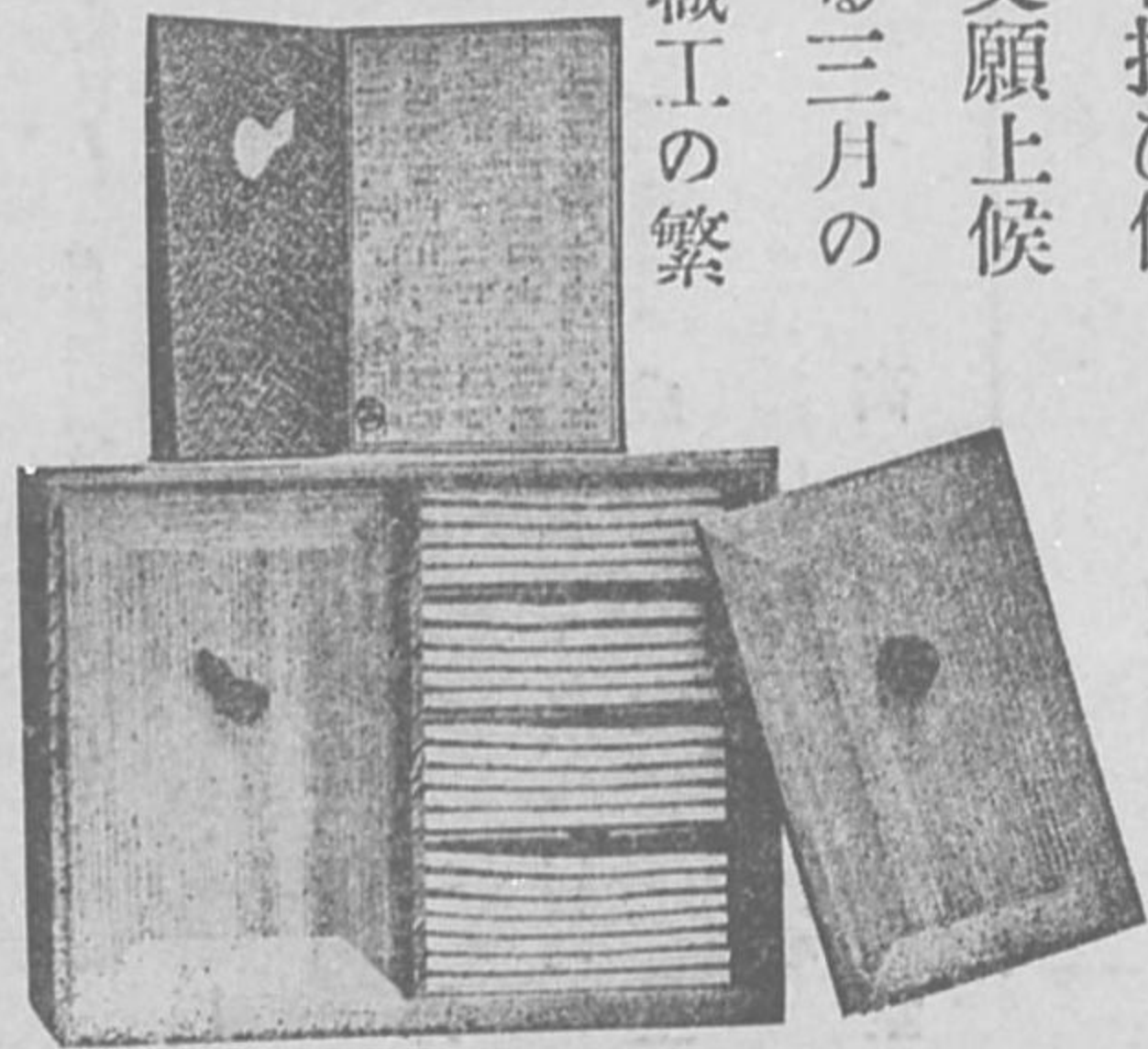
桐杙、杉杙、
神代杉

◎抽斗附◎抽斗不附見臺兼用製



觀世流改訂謠曲本發行の
儀今哉第八回配本も近よ
り跡残る處僅に貳回分と
相成此際弊堂に於ては多
數の御注文と雖も差支な
き様準備致居り候

昨十一月以來製造方一般の繁忙にて御間に合兼ね居り候
處今や新舊元日も終り職工相揃ひ候
間御入用の御方は續々御注文願上候
當市は諸官廳の多き爲め來る三月の
年度變りと相成候へは又々職工の繁
忙と相成折角の御注文に對
し産品を呈する様の事有之
候ては申譯無之候付可相成
至急御注文被下度奉懇願候



高陽堂 敬白

終